



Burmese ( )

penitential

Greek (Ελληνικά)

## Εισαγωγικές τελετουργίες

Σημάδι του  
σταυρού

Στο όνομα του  
Πατέρα και του  
Υιού και του Αγίου  
Πνεύματος.

Αμήν  
Χαιρετισμός

Η χάρη του Κυρίου  
μας Ιησού  
Χριστού, Και η  
αγάπη του Θεού,  
Και η κοινωνία  
του Αγίου  
Πνεύματος να  
είσαι μαζί σου.

Και με το πνεύμα  
σας.

Ενδεχομένως  
πράξη

Αδελφοί (αδελφοί  
και αδελφές), ας  
αναγνωρίσουμε  
τις αμαρτίες μας,  
Και έτσι  
προετοιμαστείτε  
για να  
γιορτάσουμε τα  
ιερά μυστήρια.

Ομολογώ στον  
Παντοδύναμο Θεό  
Και σε εσάς, τους  
αδελφούς και τις

Burmese ( )

;

Greek (Ελληνικά)

αδελφές μου, ότι έχω αμαρτήσσει πολύ, στις σκέψεις μου και στα λόγια μου, Σε αυτό που έχω κάνει και σε αυτό που δεν κατάφερα να κάνω, Μέσα από το λάθος μου, Μέσα από το λάθος μου, Μέσα από το πιο σοβαρό λάθος μου. Ως εκ τούτου, ζητώ την ευλογημένη Mary πάντα παρθένο, Όλοι οι άγγελοι και οι άγιοι, Και εσύ, αδελφοί και αδελφές μου, να προσευχηθούμε για μένα στον Κύριο τον Θεό μας.

Είθε ο Παντοδύναμος Θεός να έχει έλεος σε εμάς, Συγχωρήστε μας τις αμαρτίες μας, και μας φέρει στην αιώνια ζωή.  
Αμήν  
Κύρι

kyrie

Κύριε δείξε έλεος.  
Κύριε δείξε έλεος.

Burmese ( )

Greek (Ελληνικά)

Χριστός, έχεις  
έλεος.

Χριστός, έχεις  
έλεος.

Κύριε δείξε έλεος.

Κύριε δείξε έλεος.

Γκόρια

Δόξα στον Θεό  
στο υψηλότερο,  
και στη γη ειρήνη  
σε ανθρώπους  
καλής θέλησης.  
Σας επαινούμε,  
Σας ευλογούμε,  
Σας λατρεύουμε,  
Σας δοξάζουμε,  
Σας ευχαριστούμε  
για τη μεγάλη σας  
δόξα, Κύριε Θεέ,  
ουράνιο βασιλιά,  
Ω Θεέ,  
Παντοδύναμος  
Πατέρας. Κύριος  
Ιησούς Χριστός,  
μόνο γεννημένος  
γιος, Κύριε Θεέ,  
Αρνί του Θεού,  
Υιός του Πατέρα,  
απομακρύνετε τις  
αμαρτίες του  
κόσμου, Έλεγχοι  
για εμάς.  
απομακρύνετε τις  
αμαρτίες του  
κόσμου, λάβετε  
την προσευχή μας.  
Καθίστε στο δεξί  
χέρι του πατέρα,

Burmese ( )

Greek (Ελληνικά)

## Liturgy

Έχετε έλεος για  
εμάς. Μόνο για  
σένα είναι ο  
Άγιος, Μόνο εσύ  
είσαι ο Κύριος,  
Μόνο εσύ είσαι ο  
ανώτερος, Ιησούς  
Χριστός, με το  
Άγιο Πνεύμα, Στη  
δόξα του Θεού  
Πατέρα. Αμήν.  
Συλλέγω

Ας  
προσευχηθούμε.  
Αμήν.

## Λειτουργία της λέξης

Πρώτη  
ανάγνωση

Ο Λόγος του  
Κυρίου.

Δόξα τω Θεώ.

Ψαλμός  
ανταπόκρισης

Δεύτερη  
ανάγνωση

Ο Λόγος του  
Κυρίου.

Δόξα τω Θεώ.

Ευαγγέλιο

Ο Κύριος είναι  
μαζί σου.

Και με το πνεύμα  
σας.

Μια ανάγνωση από  
το ιερό ευαγγέλιο

0

g

N

Burmese ( )

Greek (Ελληνικά)

σύμφωνα με τον  
N.

Δόξα σε σένα,  
Κύριε

Το Ευαγγέλιο του  
Κυρίου.

Σας έπαιξε, Κύριε  
Ιησού Χριστό.

Επάγγελμα της  
πίστης

Πιστεύω σε έναν  
Θεό, Ο πατέρας  
Παντοδύναμος,  
κατασκευαστής  
του ουρανού και  
της γης, Από όλα  
τα ορατά και  
αόρατα. Πιστεύω  
σε έναν Κύριο  
Ιησού Χριστό, Ο  
μόνος γεννημένος  
γιος του Θεού,  
Γεννήθηκε από τον  
Πατέρα πριν από  
όλες τις ηλικίες.  
Ο Θεός από τον  
Θεό, Φως από το  
φως, αληθινός  
Θεός από τον  
αληθινό Θεό,  
γεννήθηκε, όχι  
φτιαγμένο,  
συνηθισμένο με  
τον πατέρα. Μέσα  
από αυτόν όλα τα  
πράγματα έγιναν.  
Για εμάς τους  
άνδρες και για τη

Light

Light from

Burmese ( )

Greek (Ελληνικά)

σωτηρία μας  
κατέβηκε από τον  
ουρανό, Και από  
το Άγιο Πνεύμα  
ήταν  
ενσαρκωμένο της  
Παναγίας, και  
έγινε άνθρωπος.  
Για χάρη μας  
σταυρώθηκε κάτω  
από τον Πόντιο  
Πιλάτο, υπέστη  
θάνατο και  
θάφτηκε, και  
αυξήθηκε και πάλι  
την τρίτη ημέρα  
σύμφωνα με τις  
Γραφές. Ανέβηκε  
στον ουρανό και  
κάθεται στο δεξί  
χέρι του πατέρα.  
Θα έρθει ξανά στη  
δόξα να κρίνουμε  
τους ζωντανούς  
και τους νεκρούς  
Και το βασίλειό  
του δεν θα έχει  
τέλος. Πιστεύω  
στο Άγιο Πνεύμα,  
στον Κύριο, στον  
Δώρο της Ζωής,  
που προχωρά από  
τον πατέρα και  
τον γιο, Ποιος με  
τον πατέρα και  
τον γιο είναι  
λατρευτό και  
δοξασμένο, ο  
οποίος έχει

Burmese ( )

Greek (Ελληνικά)

μιλήσει μέσω των  
προφητών.

Πιστεύω σε μία,  
ιερή, καθολική και  
αποστολική  
εκκλησία.

Ομολογώ ένα  
βάπτισμα για τη  
συγχώρεση των  
αμαρτιών Και  
ανυπομονώ για  
την ανάσταση των  
νεκρών Και η ζωή  
του κόσμου που  
έρχεται. Αμήν.

Ομιλία

Καθολική  
προσευχή

Προσευχόμαστε  
στον Κύριο.

Κύριε, ακούστε  
την προσευχή μας.

Λειτουργία  
της  
Ευχαριστίας

Προσφορά

Ευλογημένος να  
είναι ο Θεός για  
πάντα.

Προσευχήσου,  
αδελφοί (αδελφοί  
και αδελφές), ότι  
η θυσία μου και η  
δική σας μπορεί  
να είναι αποδεκτό  
από τον Θεό, Ο

Eucharist Liturgy

Burmese ( )

Eucharistic

Greek (Ελληνικά)

Παντοδύναμος  
Πατέρας.

Είθε ο Κύριος να  
δεχθεί τη θυσία  
στα χέρια σας για  
τον έπαινο και τη  
δόξα του  
ονόματός του, για  
το καλό μας Και  
το καλό όλων των  
ιερών εκκλησιών  
του.

Αμήν.

Ευχαριστιακή  
προσευχή

Ο Κύριος είναι  
μαζί σου.

Και με το πνεύμα  
σας.

Σηκώστε τις  
καρδιές σας.

Τους ανυψώνουμε  
στον Κύριο.

Ας

ευχαριστήσουμε  
στον Κύριο τον  
Θεό μας.

Είναι σωστό και  
δίκαιο.

Άγιος, Άγιος,  
Άγιος Κύριος θεός  
των

οικοδεσπότες. Ο  
ουρανός και η γη  
είναι γεμάτα από  
τη δόξα σας.

Hosanna στο  
υψηλότερο.



Burmese ( )

Greek (Ελληνικά)

Ευλογημένος είναι  
αυτός που έρχεται  
στο όνομα του  
Κυρίου. Hosanna  
στο υψηλότερο.

Το μυστήριο της  
πίστης.

Διακηρύσσουμε το  
θάνατό σας,  
Κύριε, και  
δηλώστε την  
ανάστασή σας  
μέχρι να έρθεις  
ξανά. Ή: Όταν  
τρώμε αυτό το  
ψωμί και πίνουμε  
αυτό το φλιτζάνι,  
Διακηρύσσουμε το  
θάνατό σας,  
Κύριε, μέχρι να  
έρθεις ξανά. Ή:  
Εξοικονομήστε  
μας, Σωτήρα του  
κόσμου, για το  
σταυρό και την  
ανάστασή σας  
Μας έχετε  
ελευθερώσει.

Αμήν.

Τελετή  
κοινωνίας

Στην εντολή του  
Σωτήρα και  
σχηματίζεται από  
τη θεϊκή  
διδασκαλία,  
τολμούμε να  
πούμε:

Burmese ( )

Greek (Ελληνικά)

Ο πατέρας μας, ο  
οποίος τέχνης  
στον ουρανό,  
αγιασθήτω το  
όνομά σου; έλα το  
βασίλειο σου, θα  
γίνει το δικό σου  
στη γη όπως είναι  
στον ουρανό.

Δώστε μας αυτή  
τη μέρα το  
καθημερινό μας  
ψωμί, Και  
συγχωρήστε μας  
τα παραβιάσεις  
μας, Καθώς  
συγχωρούμε  
εκείνους που  
παραβιάζουν  
εναντίον μας. και  
να μας οδηγήσει  
όχι στον  
πειρασμό, αλλά  
μας παραδώστε  
από το κακό.

Παραδώστε μας,  
Κύριε,  
προσευχόμαστε,  
από κάθε κακό,  
Μεγάλη ειρήνη  
στις μέρες μας,  
Αυτό, με τη  
βοήθεια του έλεος  
σας, Μπορεί να  
είμαστε πάντα  
απαλλαγμένοι από  
την αμαρτία και  
ασφαλές από όλη  
την αγωνία,

Burmese ( )

Greek (Ελληνικά)

Καθώς  
περιμένουμε την  
ευλογημένη  
ελπίδα και η  
έλευση του  
Σωτήρα μας, ο  
Ιησούς Χριστός.  
Για το βασίλειο, η  
δύναμη και η δόξα  
είναι δική σας  
τώρα και για  
πάντα.

Κύριος Ιησούς  
Χριστός, Ποιος  
είπε στους  
αποστόλους σας:  
Ειρήνη σε αφήνω,  
η ειρήνη μου σας  
δίνω, Κοιτάξτε όχι  
στις αμαρτίες  
μας, Αλλά με την  
πίστη της  
εκκλησίας σας,  
και ευγενικά  
χορηγεί την  
ειρήνη και την  
ενότητα της  
σύμφωνα με τη  
θέλησή σας. Που  
ζουν και  
βασιλεύουν για  
πάντα και πάντα.

Αμήν.  
Η ειρήνη του  
Κυρίου είναι  
πάντα μαζί σας.  
Και με το πνεύμα  
σας.

Burmese ( )

Greek (Ελληνικά)

Ας προσφέρουμε ο  
ένας στον άλλο το  
σημάδι της  
ειρήνης.

Αρνί του Θεού,  
παίρνετε τις  
αμαρτίες του  
κόσμου, Έχετε  
έλεος για εμάς.

Αρνί του Θεού,  
παίρνετε τις  
αμαρτίες του  
κόσμου, Έχετε  
έλεος για εμάς.

Αρνί του Θεού,  
παίρνετε τις  
αμαρτίες του  
κόσμου, Δώστε  
μας ειρήνη.

Ιδού το αρνί του  
Θεού, Ιδού που  
παίρνει τις  
αμαρτίες του  
κόσμου.

Ευλογημένοι είναι  
εκείνοι που  
καλούνται στο  
δείπνο του αρνιού.

Κύριε, δεν είμαι  
άξιος ότι πρέπει  
να εισέλθετε κάτω  
από τη στέγη μου,  
Αλλά λένε μόνο  
ότι η λέξη και η  
ψυχή μου θα  
θεραπευτούν.

Το σώμα (αίμα)  
του Χριστού.

( )

Burmese ( )

Greek (Ελληνικά)

Αμήν.

Ας

προσευχηθούμε.

Αμήν.

Τελικά

τελετουργικά

Ευλογία

Ο Κύριος είναι  
μαζί σου.

Και με το πνεύμα  
σας.

Είθε ο

Παντοδύναμος

Θεός να σε

ευλογεί, ο

Πατέρας και ο

Υιός και το Άγιο

Πνεύμα.

Αμήν.

Απόλυση

Πηγαίνετε προς  
τα εμπρός, η μάζα  
έχει τελειώσει. Ή:

Πηγαίνετε και

ανακοινώστε το

Ευαγγέλιο του

Κυρίου. Ή:

Πηγαίνετε

ειρηνικά,

δοξάζοντας τον

Κύριο από τη ζωή

σας. Ή: πηγαίνετε

ειρηνικά.

Δόξα τω Θεώ.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC